

JOHANNESBURGO – Sesión diaria del programa de becarios

Martes, 27 de junio de 2017 – 12:15 a 13:30 JNB

ICANN59 | Johannesburgo, Sudáfrica

SIRANUSH VARDANYAN: Por favor, tomen asiento. Buenas tardes a todos. Vamos a comenzar con la sesión de la tarde, la sesión de fellows, de becarios. Hoy vamos a tratar un tema muy interesante, muy importante. Un tema relacionado directamente con los temas fundamentales. Nuestros oradores invitados hoy van a ser Robert Hoggarth, vicepresidente de desarrollo de políticas y servicios a la comunidad con su equipo, que está aquí. Otro grupo va a hablar sobre desarrollo de políticas en la ICANN, cómo trabajamos y cómo se desarrollan las políticas en la ICANN. Sin más. Les vamos a dar la palabra a ellos.

ROBERT HOGGARTH: Creo que podemos pasar a la próxima presentación. Buenas tardes a todos. Reconozco algunas caras conocidas y veo algunas caras nuevas. Es un placer estar aquí. Los felicito por su décimo aniversario, el décimo aniversario del programa de becarios. Hay muchos exbecarios distinguidos, incluso algunos que están sentados aquí frente a ustedes. En los próximos 45 minutos vamos a hablar un poco sobre el desarrollo de políticas en la ICANN. Cómo esto se relaciona con el foro de esta semana.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Vamos a utilizar como oportunidad para conversar con todos ustedes. Algunos de ustedes ya reconocerán algunas de las diapositivas que vamos a ver. Es una presentación muy estándar que utilizamos para el trabajo que hacemos.

Esta es una buena oportunidad. En general esto lo hacemos antes de todas las reuniones públicas de la ICANN para los recién llegados pero queremos actualizarlos a todos frecuentemente porque esto habla de una parte de nuestro trabajo que a veces es difícil de entender y apreciar. Yo personalmente tengo que escuchar algo tres veces antes de entenderlo y absorberlo completamente.

Hoy vamos a hablar de lo que es el desarrollo de políticas, su función en la ICANN. Vamos a hablar un poco de cómo lo hacemos, quién participa en esto, por qué lo hacemos, etc. Es muy importante hacerlo en esta reunión porque, como dijo Siranush, este es el foro de políticas de la ICANN. Todos los años tenemos el foro de la comunidad, el foro de políticas y la reunión general anual. Es útil hablar del desarrollo de políticas en la ICANN.

Hoy estoy aquí con mi colega Ozan Shahin, que trabaja en el equipo de políticas. Trabaja conmigo en el área de servicios a la comunidad en lo que llamamos E3. Yo soy Rob Hoggarth. Estoy a cargo de los servicios a la comunidad. Vamos a cambiar muy

pronto de funciones pero yo voy a seguir trabajando desde Washington y nuestro jefe, David Olive, que está a cargo del desarrollo de políticas, dentro de muy poco tiempo se va a mudar de Estambul a Washington. Ozan y yo todavía no decidimos si él está feliz o no. Yo tampoco sé si yo estoy feliz o no de que nuestro jefe vuelva a estar con nosotros diariamente. Todavía tenemos que decidirlo.

El desarrollo de políticas en la ICANN está basado en cuatro pilares principales. El hecho de que nuestra jurisdicción como competencia, como organización está sobre los identificadores que utilizamos para que el DNS funcione bien. ¿Cómo lo hacemos? A través de un proceso abierto y transparente. Una serie de procesos de las organizaciones de apoyo y los comités asesores. El hecho de que se trate de un proceso inclusivo hace que muchas personas puedan participar desde diferentes partes de la comunidad de múltiples partes interesadas. Básicamente, hay un abordaje ascendente, no descendente. No es la junta directiva la que toma las decisiones sino que las decisiones y las recomendaciones vienen desde la comunidad. De abajo hacia arriba y no de arriba hacia abajo.

Es una comunidad muy amplia y vamos a hablar de los diferentes grupos en forma muy general hoy porque muchos de ustedes tienen mucha más experiencia que otros en la ICANN. Algunos de ustedes son mentores. Están ayudando a miembros

más jóvenes de la comunidad de la ICANN. Quizá tengan preguntas más sofisticadas. Ozan y yo, con mucho gusto, las vamos a responder. Vamos a tratar de hablar en términos generales y hablar de algunos puntos específicos. Podríamos pasar una hora hablando sobre cada una de estas comunidades y de lo que pasa en ellas.

¿Por qué hacemos lo que hacemos? Desde nuestra perspectiva, en lo que hace al apoyo al desarrollo de políticas, tenemos un rol muy importante en la organización, muy especial en la organización. Nosotros ayudamos a la comunidad en su trabajo, los apoyamos, gestionamos los procesos y ayudamos o hacemos lo posible por ayudar a que haya buenas relaciones entre las diferentes organizaciones de apoyo y comités asesores. Algunas personas nos llaman referees, otros asesores, otros técnicos operacionales. Aceptamos todos esos nombres, todas esas clasificaciones.

La filosofía fundamental que tenemos como equipo de desarrollo de políticas es esta. Es que todos ustedes y sus colegas y la materia gris que aportan, es el recurso más importante de la ICANN. Todo lo que podemos hacer como equipo para que esto sea más efectivo, eficiente y que ustedes puedan hacer su trabajo es nuestra responsabilidad. Antes hablé de E3. Esto es lo que consideramos. Consideramos que les

ayudamos a ser efectivos, eficientes y hacemos posible su trabajo. Empiezan con e en inglés.

¿Cómo lo hacemos como comunidad? Todos ustedes son partes de una comunidad. Todos somos parte de una comunidad. Ustedes ya forman parte de algunas comunidades específicas o están tratando de ver cuál es el lugar más adecuado para ustedes. Tenemos un modelo de múltiples partes interesadas. En la diapositiva que vimos antes vieron muchos colores, muchos dibujos. La parte más importante en nuestro trabajo es que hay muchos aspectos diferentes de la comunidad o de las personas que participan en el sistema DNS en Internet, que participan en la ICANN de diferentes maneras. Tenemos gente del mundo empresarial, técnicos, representantes de gobiernos, personas que están involucradas con Internet desde el principio, personas que recién se incorporan. Todo el mundo aporta algo. Lo importante en cuanto al trabajo de la ICANN es que a través de diferentes procesos y marcos podamos unir todo esto. Este es un aspecto.

Ya dije antes que es ascendente. La idea y el concepto de la organización es que las políticas, los cambios o las evoluciones en las políticas existentes provienen de la comunidad, de las personas que se ven más afectadas por este trabajo. Es decir, no es algo que se pueda decidir en una sola sala de conferencias donde una junta directiva se reúne tres o cuatro veces por año.

Este trabajo, estas decisiones deben ser tomadas por los usuarios finales, los usuarios técnicos, la gente del campo que ve lo que está pasando. Ellos son los que encuentran e identifican las soluciones y de alguna manera reúnen los intereses de todos para encontrar si no la mejor solución por lo menos no la peor solución. Por lo menos una solución de consenso que todo el mundo pueda aceptar.

Los otros dos componentes de lo que hacemos, que están en la parte de abajo de la diapositiva, a veces son confusos para los que no son angloparlantes porque abierto y transparente parecían ser lo mismo y en algunos idiomas la traducción es la misma. Cuando hablamos de abierto hablamos de la capacidad que tienen las personas de acercarse y participar. Espero que la mayoría de ustedes estén experimentando esto, especialmente los nuevos. Es un proceso abierto. En casi todas las actividades que se están desarrollando hoy, ustedes pueden entrar a la sala, escuchar lo que se dice y, si lo desean, participar y aportar. Hay muy pocas sesiones a puerta cerrada por razones comerciales, etc. Lo mismo pasa cuando se trata de una reunión que no sea de la ICANN. Es una reunión abierta a ustedes. Buscan la URL, van al sitio web de la ICANN, una wiki, y pueden participar durante la conferencia. Pueden escuchar, pueden participar. La idea es que es abierto.

La parte de transparencia dice que, si bien la organización es abierta, no podemos mostrar todo. Después vamos a hablar de las diferentes organizaciones de apoyo y comités asesores. Cada uno de ellos tiene 10 o 20 grupos de trabajo diferentes. Cada grupo de trabajo trata cinco o seis temas. Es bueno que todo esto sea abierto pero los días tienen 24 horas, las semanas solo tienen siete días. El concepto de transparencia es que tenemos que poder ver lo que está pasando, ya sea a través de lo que ponen en la web los grupos, a través de las agendas que se reciben antes de las reuniones, a través de las grabaciones, transcripciones, acciones a concretar, etc. Obviamente, una sola persona no puede ver todo lo que pasa. Uno va aprendiendo a través de los programas de becarios y de los mentores y a través de miembros más experimentados. Uno va aprendiendo en qué se tiene que centrar. Uno aprende a establecer prioridades. Esto nos cuesta un poco en la ICANN pero continuamente estamos aprendiendo a hacerlo, mejorando.

Como dije antes, cuando tenemos una serie de principios abiertos y transparentes, necesitamos herramientas. Para esto tenemos muchas herramientas para el proceso de desarrollo de políticas y para apoyarlos en lo que ustedes hacen como comunidad. Aquí tenemos una selección de algunas herramientas. Vamos a hablar de una en unos minutos. El primer aspecto es que en general, y creo que esto se aplica a todas las

organizaciones de apoyo y los comités asesores, es un modelo de participación a través del trabajo. La idea es que un grupo de personas interesadas se reúnen o se identifica una acción, un trabajo que hay que realizar, se crea un comité, se prepara una carta orgánica y se reúne un grupo de personas que tienen un objetivo común. El modelo de trabajo es un modelo abierto. El concepto es que si la GNSO tiene un grupo de trabajo, lo difunde y todo el mundo está invitado a participar.

Uno de los grupos de trabajo que existen en este momento, imaginen los desafíos que esto puede crear, es un grupo que tiene 190 integrantes y 176 observadores. Algunos grupos de trabajo son muy populares, según el tema que traten. En otros casos, los grupos de trabajo quizá estén integrados por cinco o seis personas. Todo depende del tema, del nivel de interés, de la importancia del tema. El concepto es apertura. El desafío desde el punto de vista operacional es que cuando solo hay cinco miembros, ¿recibimos suficientes aportes e ideas? Cuando tenemos 190 miembros, ¿cómo hacemos que todo el mundo pueda hacer sus aportes y que sean escuchados?

Las reuniones presenciales, como las que estamos celebrando aquí en este foro de políticas, son una forma de lograr este objetivo. La mayor parte del trabajo se hace a través de webinars, teleconferencias y otras actividades. En última instancia, todo lo que sucede en la ICANN es una combinación de

estos tres caminos. Una de las herramientas principales que utilizamos además de los grupos de trabajo son los foros para recibir comentarios públicos. Aquí hay periodos específicos para estos foros. Hay un proceso estricto, etc.

Los mecanismos de colaboración son fundamentales y los estamos probando continuamente, como por ejemplo Google Docs y la wiki de la comunidad. Son lugares donde se puede trabajar en forma colaborativa en la redacción de un documento, donde se puede analizar algún tema sin que todos tengan que estar conectados al mismo tiempo ni tengan que estar en la misma sala al mismo tiempo. Es importante saber que tenemos una comunidad de múltiples partes interesadas de todo el mundo. Alguien puede hacer un aporte en Londres a la mañana y alguien puede aportar algo más en Singapur el mismo día pero no a la misma hora ni en tiempo real.

Tenemos publicaciones y seminarios web. A nivel regional, todos nuestros colegas que son responsables de una región del mundo tienen reuniones, publican gacetillas mensuales de lo que se está haciendo. Esta es una de las formas de compartir información sobre lo que se está haciendo y lo que está pasando. También hay gacetillas que preparan algunos de los grupos de trabajo. Hablemos de una de estas herramientas. Vamos a hablar en realidad del foro de políticas, de lo que está pasando esta semana.

Durante mucho tiempo, lo que hacíamos como comunidad de la ICANN es celebrar reuniones periódicas. Todas las reuniones eran iguales. Teníamos un cronograma tradicional. Todos sabían que el primer día teníamos la ceremonia de apertura. Pasaban cuatro o cinco días de actividades. Después teníamos el día de la comunidad, de las unidades constitutivas. Otro día el foro público. Lo que se empezó a ver con el tiempo era si realmente hacían falta tres reuniones por año o dos o cuatro. Hace un par de años se creó un grupo de trabajo de estrategia de reuniones y dijeron que las personas vienen a las reuniones de la ICANN por muchos motivos. Podría haber alguna forma de cambiarlas un poco, de cambiar el ritmo para que la gente pueda seguir haciendo sus aportes pero que también puedan participar en diferentes niveles.

En esta reunión hay algunas personas que están aquí porque la reunión es en África. Algunas personas quizá no puedan participar en la reunión de Abu Dabi porque viven en otra parte del mundo. El desafío es lograr un abordaje equilibrado para que todo el mundo obtenga algo de todas las reuniones pero también sabiendo que no todo el mundo va a poder ir a todas las reuniones. En este momento estamos implementando un nuevo abordaje a las conferencias. Tenemos una conferencia dedicada a actividades de la comunidad en general. Tenemos una segunda reunión dedicada a trabajo en materia de políticas. Esta

es la reunión actual. Hay una tercera que combina las dos en una reunión general anual. Este es un requerimiento de los estatutos de la ICANN.

En esta reunión, ustedes no saben lo que va a pasar en las otras dos reuniones. No pueden comprender exactamente la cultura y el abordaje. Si consideramos solamente esta reunión, dirán: “No es exactamente lo mismo que lo que pasó en Copenhague. Esto es diferente de lo que va a pasar en Abu Dabi. ¿Por qué esta diferencia?” El foco de este foro de políticas está en dos lugares. Difusión externa y progresar con el trabajo de desarrollo de políticas de la comunidad. En las otras dos reuniones no tenemos muchas sesiones como esta donde alguien les habla, les da información. Veo que a veces los ojos se les van cerrando. Por favor, no se duerman. En otras reuniones no hay presentaciones con un panel sino que son sesiones más participativas. Algunos grupos se reúnen y avanzan con su trabajo y sus actividades.

Esta tarde tenemos una sesión intercomunitaria igual que la de ayer. No son 45 minutos ni una hora. Son tres horas con una pausa en el medio. Parte del desafío aquí es que hay personas allí en esa reunión que están para trabajar, para avanzar con el trabajo de su grupo de trabajo. Algunos de ustedes que no conozcan esta necesidad dirán: “Esto no es tan interesante como yo pensaba que iba a ser”. Espero que a muchos de ustedes les

dé una idea realmente de cómo trabaja la comunidad de la ICANN. Son personas dedicadas a analizar temas muy específicos a nivel muy granular a veces. Muchas de estas sesiones no tienen por objetivo darles una descripción general, como lo que estamos haciendo Ozan y yo aquí. Si son muy nuevos en la ICANN, seguramente pensarán: “Dios mío, esto es muy complicado”. Tengan en cuenta lo que significa esto en cuanto a la forma en la que ustedes pueden participar hacia futuro, en qué grupos o en qué áreas de políticas quieren participar.

El otro aspecto que también mencioné es la difusión externa. Algunas organizaciones de apoyo y comités asesores han tratado de desarrollar programas dirigidos específicamente en este caso a Johannesburgo. A fines de la semana pasada se llevó a cabo un programa de creación de capacidades para autoridades de aplicación de la ley. La comunidad de usuarios no comerciales también tuvo un evento de difusión externa donde se contactó con las comunidades locales, con la universidad local. También hay eventos de networking durante la semana a la noche. Parte del foro de políticas dice que cuando tenemos una pausa, tenemos una pausa, para que todo el mundo se pueda reunir afuera en los pasillos, para ponerse en contacto con otros. De esta manera podemos tener éxito en el desarrollo de políticas, porque nos conectamos, nos relacionamos, nos conocemos,

creamos puentes. Esto ayudará cuando tengamos que tratar temas de políticas un poco más difíciles en el futuro.

Con esto les expliqué un poco una de las herramientas que utilizamos pero no hay algo mágico que pase en una reunión que no pase a veces en teleconferencias o en el trabajo de los grupos de trabajo. Consideramos las reuniones como otra herramienta para avanzar en el trabajo de desarrollo de políticas. Les voy a explicar un poco ahora cuál es nuestro personal y nuestro equipo. Aquí me ven a mí y a Ozan pero es un equipo integrado por 31 personas en este momento. También utilizamos los servicios de los proveedores externos, expertos en temas técnicos. Estamos distribuidos en todo el mundo, en las diferentes oficinas de la ICANN. En este momento, este grupo de 31 personas utiliza 14 idiomas. Tenemos un chiste interno que dice que en todo momento del día, si mandamos un mensaje a policy-staff@icann.org, se van a encontrar con alguno de nosotros que va a estar despierto o va a estar en su jornada laboral. Los invito a que durante esta reunión o en cualquier otro momento del año, si tienen una pregunta o algo que los preocupe y no tienen a quién dirigirse, pueden escribirnos a policy-staff@icann.org.

Vamos a hablar de algunos temas específicos de la comunidad, las organizaciones de apoyo y los comités asesores. Nadie se puso en pie para irse de la sala. Me parece que voy bien

entonces. Habrán escuchado mucho sobre las abreviaturas, los AC y las SO, o las SO y los AC. Esto en realidad es la forma abreviada de denominar a los comités asesores y a las organizaciones de apoyo. Este es un cronograma, un cuadro general que explica cómo se organizan. Cuando ustedes son recién llegados, se les ofrece. Como pueden ver, hay también una serie de equipos de acción o grupos de tarea. Tenemos la junta directiva. Tenemos los miembros de la comunidad.

Vamos a comenzar hablando sobre las organizaciones de apoyo porque estas organizaciones dentro de los estatutos de la ICANN tienen obligaciones específicas para la creación de política y recomendaciones. Después de estas tres vamos a comenzar con los comités asesores. El objetivo es asesorar a la junta directiva. Algunos de ustedes, creo, ya estarán familiarizados con uno o dos bloques de este cuadro porque ya son miembros de estas organizaciones o bien porque ya conocen la organización, ya que alguien se la ha presentado.

Ahí vemos a la ASO, la Organización de Apoyo de Direcciones. Muchas veces se preguntarán qué significa ICANN. ICANN es la Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet. El aspecto de los números también es responsabilidad de la ICANN. La ASO participa dentro de las actividades de la ICANN primariamente a través de la NRO. El desafío organizacional que tenemos es relacionarnos de manera efectiva

con la comunidad de los números. La comunidad de los números efectúa sus propios procesos de desarrollo de políticas e interactúa con la ICANN al momento de desarrollar una política global porque la envían a la junta directiva para que la junta directiva la ratifique.

Muchas veces, como el proceso es tan estricto y acotado, no hay tiempo ni siquiera de pestañear. También hay conexiones, hay coordinadores de enlace que trabajan con la comunidad de manera efectiva dentro de la ICANN. Aunque la ASO no está muy activo en este foro de políticas, hay otras reuniones en el curso del año donde verán que sí hay sesiones y presentaciones en las reuniones de la ICANN. Esta diapositiva indica que se reúnen formalmente aquí. Van a comenzar un proceso de revisión y este proceso de revisión, que ya fue lanzado, va a ser llevado a cabo por los revisores independientes.

Las estructuras de las AC y las SO no son necesariamente permanentes. Están diseñadas dentro de la ICANN para ser flexibles, si se quiere, de modo que la ICANN tiene una obligación mediante los estatutos de hacer una revisión del trabajo y de las estructuras. De manera regular, cada cinco años, cada organización de apoyo y comité asesor se ve sujeto a una revisión que es realizada por un tercero independiente. Hablan con la comunidad, aprenden cuál es la idea y la comunidad

trabaja y aprueba su proceso o se toman otros pasos para poder hacerlo más efectivo. Esto se hará próximamente con la ASO.

También tenemos la Organización de Apoyo para Nombres con Código de País. Son parte del proceso de desarrollo de política que está contenido dentro de los estatutos de la ICANN. Desde la perspectiva de la ccNSO, hay tres áreas funcionales que se relacionan con la ICANN. Además del trabajo en relación a las políticas se darán cuenta de que en la ICANN y en las reuniones de la ICANN existe una plataforma en la cual los miembros de la comunidad se reúnen para compartir mejores prácticas, información, para trabajar con los gobiernos, con sus colegas y también para dialogar entre sí.

La herramienta fundamental de una reunión de la ICANN, además de la relación con otros grupos, es el día técnico, que es una oportunidad para los miembros de la ccNSO y otros de reunirse y de hablar de aquellos temas que a menudo enfrentan en sus actividades diarias. Comparten mejores prácticas. Los administradores de códigos de país individualmente están sujetos a las políticas de la ICANN pero también a otras políticas. Cuando se encuentran en las reuniones de la ICANN pueden interactuar y compartir información.

Una vez más, yo no estoy detallando ninguna organización en particular. Simplemente les estoy dando un pantallazo general

de cada una. El Consejo de la ccNSO es un buen ejemplo de cómo se hace un abordaje de este grupo, porque trabaja en la diversidad geográfica. Esto incluye a las diferentes regiones del mundo. La característica importante de esta organización o de los AC y las SO es que también cuentan con la participación de individuos que pueden o no venir de esas comunidades pero que son recomendados por el Comité de Nominaciones de la ICANN. Esto lo que hace es brindar una perspectiva más amplia para los debates que se realizan en los diferentes equipos de liderazgo. El concepto es que uno tiene una gran cantidad de participación de la comunidad global dentro de cada una de estas estructuras pero también tiene esta mezcla de individuos que quizá en este caso no han sido miembros de la comunidad de la ccNSO pero que tienen mucho conocimiento sobre diferentes aspectos de Internet, del sistema de nombres de dominio y además brindan una perspectiva diferente a las diferentes actividades que se realizan en la ICANN.

Como mencioné anteriormente, el día técnico se llevó a cabo ayer lunes. Los miembros de la ccNSO se reúnen hoy y mañana. Tienen una serie de tópicos que van a abordar. Algunos de ustedes estuvieron participando en esa comunidad y estarán al tanto de los temas pero pueden ver en el sistema de rastreo el cronograma y el horario. Quizá puedan recomendar a algunos de sus colegas participar de esta reunión de la ccNSO. Además,

tenemos a la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos, la GNSO.

SIRANUSH VARDANYAN: Rob, ¿podríamos dejar 15 o 20 minutos para la sesión de preguntas y respuestas? Imagino que habrá muchas preguntas. Seguramente luego podemos compartir esta presentación con los becarios. ¿Le parece bien?

ROBERT HOGGARTH: Sí, por supuesto. Si tienen preguntas mientras estoy hablando, por favor, levanten la mano y coméntenlas. Yo soy el que estoy aquí de pie. A veces me resulta difícil memorizar todas las preguntas.

SIRANUSH VARDANYAN: Entonces quizá podamos tomar las preguntas ahora, mientras usted desarrolla su presentación.

ROBERT HOGGARTH: No sé si tenemos un micrófono adicional pero con gusto puedo compartir mi micrófono.

SIRANUSH VARDANYAN: Sí. Yo creo que sí, que podemos compartir el micrófono. Priscilla, por favor, pónganse en pie.

PRISCILLA KEVIN: Hola. Soy Priscilla, de Papúa Nueva Guinea, del Pacífico. Quisiera saber cómo podemos hacer para obtener una copia de esta diapositiva.

ROBERT HOGGARTH: Gracias, Siranush, por ocuparse de eso. Le doy la palabra a este caballero que tengo aquí.

EDEM KOBLA NUNEKPEKU: Gracias, señor. Soy Edem. Vengo de Senegal, del capítulo de la ISOC. Me gustaría saber cómo funciona el consenso ascendente en el proceso de desarrollo de políticas, cómo funciona el proceso de consenso. Me inquieta bastante saber cómo se recaba información con respecto a las realidades de las diferentes comunidades y cómo se hace para que esta información llegue a los gobiernos y cómo los gobiernos las consideran. Qué rol tiene la ICANN en todo esto. Gracias.

ROBERT HOGGARTH: Muy bien. Gracias. Estoy viendo si respondo esa pregunta. Perdón, no le quiero dar la espalda a nadie. Esa es una respuesta

que me llevaría 20 minutos pero voy a ser breve. El concepto es el siguiente. La ICANN, dentro del ámbito de nuestra actividad, la junta directiva no dice lo que debe suceder. La filosofía que tenemos, por supuesto hay mecanismos para ello, es que cuando hay una cuestión dentro de la comunidad o cuando hay algún cambio tecnológico o un cambio en la operación del DNS o aspectos que tienen que ver con este trabajo, la junta directiva puede brindar sus aportes. Eso sucede a veces porque hay un comité asesor que asesora a la junta directiva y le dice: “Hay un problema. ¿Podríamos por favor convocar a la ccNSO, a la GNSO, para que trabajen ese tema?” Ese es un aspecto.

Por otro lado están los AC y SO de forma individual, quienes pueden identificar un problema y decir: “Tenemos un problema. Nosotros lo tenemos que abordar, nosotros mismos. Hay que ver si hay que coordinar con otra comunidad para poder abordar el tema o bien si es necesario, por ejemplo, encontrar un nuevo proceso para abordarlo”. El concepto es que hay algo que puede existir en su región o país en particular que ustedes ven como un problema. Tienen la posibilidad, como individuo o como parte del proceso, de plantear este tema. Dentro de estos grupos hay mecanismos para poder fomentar el debate. Por ejemplo, usted puede ser la primera persona en identificar una dificultad. Quizá sea la persona decimosegunda en identificarlo.

Aquí tenemos un proceso. Hay un foro público. Hay correspondencia a la junta directiva de la ICANN, a las SO o AC, y hay un proceso para poder abordar esto. El concepto es, finalmente, que la ICANN toma una decisión para la jurisdicción o ambiente sobre el cual eso tiene un impacto. Esto puede ser los registros, los registradores. Algunos actores técnicos pueden acordar sobre mejores prácticas. Recordarán que tuvimos la oportunidad de conocer sobre el traspaso de la llave y también sobre diferentes operaciones dentro de Internet. Hay diferentes niveles de actividades. No quiero entrar en detalle tampoco.

APRIL TINHORN:

Hola, soy April, de los Estados Unidos. Me interesa conocer el trabajo del área de trabajo 2 que se ha estado realizando desde hoy al final de la conferencia. ¿Hay alguna sesión a la que debería asistir?

ROBERT HOGGARTH:

Le propongo que hablemos luego porque tengo que mirar la agenda para poder contestarle. Usted acaba de mencionar un punto muy importante y es algo que quiero compartir. El trabajo que hace nuestro equipo de trabajar con los comités asesores y las organizaciones de apoyo está relacionado con el asesoramiento y las recomendaciones que provienen de la comunidad. Hace tres o cuatro años, la comunidad de la ICANN

comenzó a participar en un debate mucho más amplio que tenía que ver con la transparencia y la responsabilidad. Por lo tanto, se implementaron mecanismos y enfoques y se implementaron también nuevas formas para considerar el proceso de desarrollo de políticas en el futuro. Por ejemplo, cuestiones como la diversidad, como la responsabilidad, como la accesibilidad, estos son aspectos importantes que hacen a la apertura, a los aspectos multiculturales de nuestra organización y, filosóficamente hablando, es el ADN.

Es necesario examinar estas cuestiones. Hay grupos aquí que se encargan de ese trabajo dentro de la ICANN. Yo no sé, April, si usted después de todos los debates de la vía de trabajo 2 que se han llevado a cabo, habrá algo esta semana al respecto pero tengo que mirar la agenda. Le voy a dar la palabra al próximo orador.

ELSA SAADE: Perdón. Tuve que salir y volver hace 10 minutos porque tenía algo importante.

ROBERT HOGGARTH: Supongo que habrá visto la misma diapositiva.

ELSA SAADE: Yo soy bastante nueva en el proceso. Esta es mi tercera reunión. Estuve participando de dos grupos de trabajo y me resulta interesante saber si ustedes miden cuántas personas siguen participando porque, por ejemplo, en el grupo de trabajo de PDP de RDS hay muchas cosas que se debaten una y otra vez en forma de círculo para poder lograr una política. Desde su experiencia, ¿cuánto tiempo en promedio les lleva una implementación de política?

ROBERT HOGGARTH: Sí, hay diferentes formas de abordar esta cuestión de los plazos o del tiempo. Este es un ejemplo de un proceso de desarrollo de políticas de la GNSO. Como ustedes pueden ver va desde la parte superior hasta la parte inferior de la pantalla. A lo largo del tiempo hemos tenido hojas de cálculo que tratan de explicar este proceso desde el comienzo hasta el final porque la realidad, y el uso del RDS es un ejemplo, es que nunca terminan los procesos y esto no es necesariamente malo. En realidad es visto por muchos como algo positivo porque existe un esfuerzo constante. Hay una nueva tecnología relativa, hay un sistema de interacción que evoluciona constantemente. Eso sería en general.

Volvamos al caso específico. Cuándo algo comienza y cuándo termina, bueno, generalmente desde el comienzo, si no hay

ninguna controversia, si todo el mundo sabe qué es lo que está haciendo, llevará aproximadamente nueve meses. Si hay alguna controversia, como por ejemplo los datos de registración podría llevar hasta 10 años. La belleza y el peligro que existe en este enfoque de consenso a los procesos de políticas es que hay que buscar un denominador común y hay que buscar consenso dentro de una comunidad de múltiples partes interesadas muy amplia. Esto realmente es un desafío porque hay gente que participa en el proceso pero aun así lleva mucho tiempo.

Parte del tiempo que implica un proceso de desarrollo de políticas es también que existen periodos de comentarios públicos. No tiene sentido filosóficamente hablando hacer algo rápidamente porque se requiere de la participación. Si hay por ejemplo siete PDP, cuando digo PDP me refiero al proceso de desarrollo de política, puede haber siete que estén transcurriendo en forma simultánea y todo el mundo participa en todos porque la gente tiene sus propios trabajos. ¿Qué tiempo y qué atención se le puede brindar a las actividades de la ICANN?

En este sentido, y en muchos otros sentidos, la forma en que estos procesos funcionan es de una forma constante y equilibrada, garantizando la legitimidad de la organización de la ICANN. Nosotros decimos: “Está bien. Hemos dado un paso, vamos a comenzar con un proceso. Hay que incorporar

personas”. Ese es el principal desafío. Lograr un equilibrio. Él va a ser el próximo orador y le voy a dar la palabra también a otro participante.

SIRANUSH VARDANYAN: Tenemos participantes remotos. Chancelle creo que está aquí. Le voy a dar la palabra.

ROBERT HOGGARTH: ¿Por qué no hacemos una cosa? ¿Por qué no tomamos cuatro preguntas y continuamos avanzando con la presentación?

SIRANUSH VARDANYAN: Sí, lo que a usted le parezca mejor.

ORADOR DESCONOCIDO: Él está esperando tomar la palabra.

SIRANUSH VARDANYAN: Sí, pero le estamos dando también prioridad a los que participan en forma remota.

ORADOR DESCONOCIDO: Pero está aquí presente.

SIRANUSH VARDANYAN: Va a estar en la lista de oradores.

ROBERT HOGGARTH: Organícense como les parezca.

SIRANUSH VARDANYAN: Estamos perdiendo tiempo.

ROBERT HOGGARTH: Usted es la productora. Nosotros somos los talentos. Hacemos lo que el productor nos diga.

SIRANUSH VARDANYAN: Los invito a utilizar la participación remota.

ROBERT HOGGARTH: Este es otro aspecto importante. Somos multilingües.

CHANCELLE MBARA NKOUSSOU: Quisiera saber si hay alguna forma de que los fellows o becarios estén acompañados durante el taller. Después de ser elegida como becaria traté de aprender todo lo posible sobre la ccNSO. En Congo, en el área técnica, estamos en el proceso de redelegar los nombres de dominio. Yo visité el sitio web de la ccNSO y allí se decía que solo los administradores técnicos pueden

formar parte del grupo de la ccNSO. Los que están registrados con la IANA. Yo quiero participar de las actividades de ese grupo. ¿Cómo podría hacerlo?

ROBERT HOGGARTH: Usted mencionó una serie de puntos. Después podemos hablar en privado. Ella preguntó sobre la participación en la ccNSO. Ella viene del Congo y está muy interesada en los aspectos técnicos relacionados con el DNS y quiere participar más activamente en la ccNSO pero como Congo está en el proceso de redelegación le dijeron que aquí solo pueden participar los ccTLD registrados. Usted no está registrada, no puede participar. Este sería un buen resumen de lo que usted dijo. ¿Le parece?

Yo respondería así. Diría que hablemos más después en privado. Le puedo dar asesoramiento específico. De hecho, algunas de las SO y los AC tienen reglas en cuanto a quién puede participar. Por ejemplo, SSAC solo tiene 34 miembros y la participación en SSAC está limitada a las personas que presentan una postulación. Esta participación es evaluada por el grupo y si el grupo considera que la persona tiene las habilidades y conocimientos necesarios para ayudar al grupo, será aceptada. Es un proceso a través del cual analizan a la persona, sus antecedentes y le permiten incorporarse al grupo. Otras organizaciones deberían ser más amplias pero sí limitan la participación en alguna medida.

Permiten la presencia de observadores y permiten que la comunidad en general participe y vea qué están haciendo. De eso vamos a hablar después en privado.

Usted también preguntó si los becarios individuales podían ser guiados por alguien durante la conferencia. Creo que hay un sistema de mentores. Si usted todavía no lo tiene, recibirá a un mentor que la va a ayudar aquí.

SIRANUSH VARDANYAN: Ella lo tiene.

ROBERT HOGGARTH: Después podemos hablar de esto porque todos los que tenemos esto en nuestra identificación con mucho gusto les vamos a ayudar. Esto se aplica a todos ustedes. Gracias por mencionarlo. Si quieren reunirse con alguien, como lo haré yo después con April, díganme. Puedo trabajar con su mentor. Ustedes pueden reunirse con su mentor y él conmigo para que les pueda hacer llegar algunas sugerencias. Espero haber respondido de alguna manera su pregunta.

SIRANUSH VARDANYAN: Said.

SAID MARJAN ZAZAI: Gracias. Soy Said. Vengo de Afganistán. Usted dijo que el rol de su equipo es brindar apoyo y gestionar los procesos que promulgan diferentes grupos de trabajo y unidades constitutivas. Mi pregunta tiene que ver con la gestión. ¿Cree usted que hay una brecha entre los grupos de trabajo, alguna superposición entre lo que hacen y cómo monitorean esto en el caso de que haya superposiciones? La segunda parte de mi pregunta sería la siguiente. Usted también dijo que administra los procesos dentro de la ICANN. ¿Cómo mejoran los procesos? ¿Cómo introducen mejoras? ¿Es algo que hacer en forma continua o solamente lo consideran una vez por año? Quiero saber cómo encaran esto dentro de la ICANN y también si hay una superposición por ejemplo entre la ICANN y APNIC, etc.

ROBERT HOGGARTH: Quiero recordar superposición y evolución. Lo voy a llamar así. En cuanto a superposición, nosotros como equipo trabajamos en forma colaborativa. Tenemos miembros del personal y equipos del personal responsables de cada organización de apoyo y comité asesor pero, como equipo de política, nos reunimos en forma semanal y nos vamos informando mutuamente sobre lo que pasa en los diferentes grupos. En general sabemos, por ejemplo en el caso de RDS, que hay un problema o una cuestión común en dos grupos. Tratamos de evitar las ineficiencias. A veces, cuando hay una organización de apoyo o un comité

asesor que dice: “Vamos a tener nuestro grupo porque lo usamos para crear nuestra posición y definir nuestra posición y nuestras opiniones”. Después llevamos esa información al grupo de trabajo intercomunitario que fue creado porque sabemos que este es un tema, un asunto de interés para muchos otros.

En cuanto a los procesos, y lo que tenemos aquí en la pantalla es un ejemplo, es un proceso de desarrollo de políticas en los estatutos de la ICANN que están basados en principios operacionales dentro de la GNSO. Nuestra función consiste en ayudar a los líderes de esos grupos y en hacer un seguimiento de los procesos. Usted tiene razón. A veces, porque esto es la ICANN y como Göran Marby dice y repite, siempre estamos haciendo algo nuevo que nadie hizo antes, ahí sí se producen brechas. A veces las identificamos nosotros, a veces se identifica en unos procesos de revisión que ya mencioné anteriormente, como el que se está haciendo ahora sobre la ASO.

Cuando se detecta una brecha, la comunidad debate cómo cerrarla. Podemos decir que 21 días para presentar comentarios es muy poco. Tenemos que ampliar este plazo, etc. Las SO y los AC toman las decisiones. Nosotros, como personal, les ayudamos. Otro punto donde podemos intervenir o a veces podemos presentar recomendaciones más independientes o cambios en los procesos, un buen ejemplo de esto es el proceso de comentarios públicos. Ozan participa en esto. En base a las

recomendaciones del equipo de revisión presentadas hace un par de años, el personal empezó a mejorar los tiempos de respuesta a los comentarios públicos. Inicialmente era un mínimo de 21 días y dijimos que en base a los comentarios de la comunidad, tenemos que reducir el mínimo a 40 días. Hay otros cambios de este tipo que se van introduciendo.

SIRANUSH VARDANYAN: Ricardo, por favor. Ricardo, después usted y después Claire.

RICARDO HOLMQUIST: Este es un comentario basado en la pregunta de April.

ORADOR DESCONOCIDO: Por favor, diga su nombre.

RICARDO HOLMQUIST: Soy Ricardo Holmquist. Vengo de Venezuela. Mi pregunta tiene que ver con los plazos, las fechas. Para los que somos nuevos aquí, esto me sorprendió. Es la segunda vez que soy becario. Fui becario por primera vez en Hyderabad. Los debates con respecto al área de trabajo 2 tuvieron lugar antes de la reunión. Como becario, organicé mi viaje con tres meses de anticipación y cuando llegué me di cuenta de que la reunión se había celebrado mientras yo volaba hacia esa reunión de la ICANN. Para mí, esta

era una reunión muy importante porque es un tema de desarrollo de políticas sumamente importante.

Había nueve intercambios de ideas simultáneos. Lo mismo pasó aquí. Oficialmente, la reunión empezó ayer pero todos los intercambios de ideas sobre el área de trabajo 2 tuvieron lugar el domingo. Por suerte, yo llegué el sábado y pude ir por primera vez a una reunión presencial pero, de no haberlo sabido, hubiera estado en el avión en el momento en que se celebraba la reunión. Ahí no puedo conectarme ni siquiera por Adobe Connect. Es un comentario como para indicar que a veces no sabemos cuándo van a pasar las cosas y nos perdemos el debate sobre políticas porque se celebra en otro momento, no durante la reunión.

ROBERT HOGGARTH:

Su comentario identifica otra serie de temas. En primer lugar, ¿qué es desarrollo de políticas? En segundo lugar, ¿qué son estos otros debates y discusiones que forman parte de la responsabilidad de la ICANN, como ya mencionó April? Nosotros, la comunidad de la ICANN, decidimos ocuparnos del tema de la transición de la IANA y de la responsabilidad posterior. Decidimos considerar eso como algo que no es desarrollo de políticas. Desarrollo de políticas es un área más específica de lo que pasa y de lo que puede tener consecuencias sobre el DNS. De

este otro lado hablamos de las operaciones de la ICANN. Es una política con P mayúscula, con p minúscula. Las usamos en broma internamente estas dos pes.

A veces me preguntan: “Bob, ¿cuál es la política de recursos humanos para vacaciones?” Me lo preguntan a mí pero no es nuestro ámbito de acción. Nosotros no nos ocupamos del tema de estrategias porque eso tiene una consecuencia más importante para la organización. Hay que tener mucho cuidado y esto es importante para las áreas de interés que ustedes tienen. ¿Están interesados más bien en lo que es gobernanza de Internet y cuál es el rol que desempeña la ICANN allí y pueden trabajar con esta institución multicultural tan especial? Cómo se organiza, cómo garantiza que se cumplan los principios de diversidad y de responsabilidad. Este es un muy buen trabajo pero eso no lo hacemos nosotros dos. No lo digo con felicidad o tristeza. Simplemente estoy separando las aguas con la pregunta que usted me hizo.

Deberíamos ver cómo, como comunidad, hacemos esta distinción. ¿Se puede hacer, de hecho? Cuando nos ayuden a trabajar en esto quizá podamos identificar cuál fue la falta de comunicación, por qué no se enteró de la reunión hasta que llegó aquí, por qué no recibió la información. ¿Estaba en la lista de la CCWG? Quizá deberían haber notificado de la reunión en el CCWG. Lo que hicimos con el transcurso del tiempo desde la

ICANN es establecer ciertas políticas, políticas con p minúscula, respecto de notificaciones de reuniones, en cuanto a la publicación de la agenda. En la reunión de la ICANN, cuándo hay que presentar el número de actividades, cuándo se deja de reorganizar la agenda.

¿Ustedes decidieron celebrar esta reunión porque ustedes dos se encontraron y dijeron: “Tenemos que hablar de esto” sin notificación? Como organización, somos cada vez más disciplinados en esto. Estamos hablando de un proceso oficial de desarrollo de políticas. Usted debe compartir lo que le pasó con otras personas de ese grupo para ver si podemos mejorar la forma en que nos desempeñamos en esa área de operaciones de la ICANN. Es un problema importante. Si usted no me hubiera preguntado lo que me preguntó, estaría pensando por qué el tema de desarrollo de políticas no se maneja bien en la ICANN. Como usted dijo, hay una brecha a la que hay que prestarle más atención. Espero haber respondido su pregunta.

Quisiera decirles que hemos decidido dejar las diapositivas y empezar a responder preguntas. Espero que todos los que realmente están interesados en las diapositivas 21 a 39 no se sientan desilusionados. Le vamos a dar a Siranush una copia de estas diapositivas. Él está en pie. ¿Le toca hacer su pregunta ahora?

SIRANUSH VARDANYAN: Sí.

SERGE-PARFAIT GOMA: Soy Serge-Parfait Goma. Soy de Congo-Brazzaville. Soy miembro del capítulo de la ISOC, la Internet Society. Tengo dos preguntas. La primera tiene que ver con políticas. Quisiera saber quién tiene que iniciar este proceso o esta política. ¿Puede hacerlo cualquier persona o son grupos específicos de personas? La segunda pregunta tiene que ver con la relación entre la ICANN y los gobiernos. Sé que hay un grupo llamado GAC, presente aquí. Quisiera saber cómo la ICANN se relaciona con ellos. El mes pasado o hace dos semanas yo estaba en una reunión de AfriNIC que tiene una política específica sobre bloque de Internet pero esa política fue dejada de lado porque no había una buena plataforma para tratar ese asunto. ¿Dónde podemos ocuparnos de casos de bloqueo de Internet, por ejemplo?

SIRANUSH VARDANYAN: Quiero hacer un comentario muy breve. Por favor, si pueden limitarse a una sola pregunta, porque realmente nos queda poco tiempo. Como máximo, 10 minutos. Tenemos que salir de esta sala así que, por favor, limitense a formular una pregunta. Sé que

hay muchas preguntas. Después podrán encontrarse con Robert en los pasillos para hablar con él.

ROBERT HOGGARTH: Tengo que responder sus preguntas. Ozan quizá pueda quedarse aquí. Yo tengo que dar una presentación en otra sala. Estas son muy buenas preguntas porque me ayudan a tocar diferentes temas para hablar brevemente de cada uno de ellos. Mi respuesta breve sería esta: Piense en la presentación de una política como un proceso de un embudo. En la parte de arriba del embudo hay muchas ideas dentro de la comunidad de la ICANN. Tenemos un equipo de relacionamiento regional muy activo en todas las partes del mundo donde se le comunica a la población sobre la ICANN pero, para ser realistas, como miembros de la ICANN, según su filosofía, tiene un ámbito de trabajo relativamente limitado: Las políticas de nombres de dominio y de qué manera los registros, los registradores y los ccTLD, etc. interactúan entre sí.

Cuando llegamos a un tema como los bloqueos de Internet, quizá empiece allí arriba, en el embudo, pero quizá va desapareciendo después porque la ICANN no se ocupa de estos temas. El desafío, desde el punto de vista de la organización, es el siguiente: Cómo hacemos avanzar todas esas ideas para resumirlas o reducirlas a lo que la ICANN realmente puede lograr

porque somos una organización que trabaja en forma abierta, transparente, a través de múltiples partes interesadas. Por otra parte, tenemos un tiempo limitado. Tenemos diferentes desafíos. Sabemos el tiempo que lleva cada uno de estos procesos. Este embudo se empieza a angostar pero las primeras ideas o aportes que comparten los comités asesores, organizaciones de apoyo o que representan a un foro público, las comparten con otras que opinan algo similar. Trabajan con los líderes y el personal de la ICANN, los líderes de los diferentes comités asesores, etc. y encuentran el lugar donde tratar estos temas.

Estas son formas de presentar un tema y, como dije antes, cuando respondí a la pregunta anterior, cuando el proceso vuelve más formal, la junta directiva indica a una SO o a un AC que tome ese tema. Esa comunidad entonces toma el proceso. Quizá se termine creando un grupo de “birds of a feather”. Esto ya existe en la ISOC. Podemos decir: “La ICANN no se ocupa de esto pero todos los que estamos interesados en el mismo tema quizá podamos encontrarnos en el transcurso de la reunión de la ICANN en un lugar específico, en un bar, para hablar de este trabajo que vamos a hacer juntos, porque estamos formando un grupo de interés”.

SIRANUSH VARDANYAN: Tomamos la última pregunta. Creo que las demás preguntas me las pueden mandar a mí. Yo se las voy a mandar a ustedes dos porque yo sé que se tienen que ir a otra sesión. Voy a tomar todas las preguntas, se las voy a mandar y después, cuando reciba sus respuestas, las voy a compartir con el equipo.

ROBERT HOGGARTH: A muchas personas les dije que íbamos a hablar después. Por favor, hablen con Siranush. Denle su información de contacto para que me pueda comunicar con ustedes para seguir hablando de estos temas. Siranush es su primer contacto. Cuando ella se vaya, yo no sé cómo encontrarlos. Al lado de ella está Janice. Las dos seguramente estarán encantadas de ayudarles a comunicarse con nosotros. Puede hacer una pregunta larguísima, si quiere, pero mi respuesta no va a ser larguísima.

CLAIRE CRAIG: Hola. Soy Claire Craig, de Trinidad y Tobago. Esta es la segunda vez que soy becaria. La primera vez fui becaria en Copenhague. No hace mucho que estoy aquí. Simplemente quería aclarar una confusión porque toda la ICANN es bastante confusa. Ya hablamos del proceso de desarrollo de políticas. En otra de las salas, al lado de la sala de la junta directiva, hay unos diagramas de flujo donde están los PDP y se piden comentarios y aportes. Primero hay que entender qué nos están presentando. Quisiera

que usted nos diga, por favor, qué significan estos flujogramas y qué se espera que hagamos nosotros, si es que se espera que hagamos algo o quién debería presentar los comentarios.

ROBERT HOGGARTH:

Gracias. En la próxima presentación ella puede estar en nuestro equipo porque eso lo debería haber respondido cuando alguien preguntó sobre el proceso. Sí. Esto tiene que ver con algo más que con el desarrollo de políticas. Una de las cosas que Göran Marby, nuestro CEO, observó recién cuando se incorporó a la ICANN es que hay muchos procesos en la ICANN. No solo procesos sobre políticas sino también otros. En cuanto a lo que usted preguntó, cuando empezamos a verlos, a ejercer un poco de presión en estos procesos, hay brechas. Encontramos brechas. Estos procesos se crean por consenso. Se desarrolla un trabajo en cuanto a lo que creemos que va a pasar o no va a pasar. Cuando empezamos a implementarlo en la práctica, aparecen las brechas. Creo que, en este momento, el valor de alguien que estuvo en dos reuniones y que quizá todavía no haya participado en estos grupos es que, en primer lugar, deberían familiarizarse con todo esto y hacer preguntas. Háganme preguntas a mí y a otros miembros del personal.

No esperen que alguien sepa todo. Esto se aplica a todos los que son nuevos en especial, incluso los que ya hace un tiempo que

están aquí. No se espera que nadie sepa todo porque es imposible desde el punto de vista físico. Este es un debate que tenemos con respecto a los principios de apertura y transparencia. Alguien puede decir: “¿Esto es transparencia? ¿Ustedes publican todos sus procesos?” Están allí para que los vean en esos flujogramas. La pregunta sería en qué medida esto les resulta útil a ustedes. Tiene que ver con su pregunta. ¿Cómo puedo hacer aportes y ayudar si no entiendo exactamente todo esto? La filosofía general que podría compartir con ustedes en última instancia indica que pueden trabajar, participar y liderar organizaciones. Por favor, no tengan vergüenza de hacer preguntas, de investigar porque quizá ustedes sean el experto en algún proceso o actividad porque la realidad es de todos. Cada uno de ustedes es el único que está empezando en su propia realidad, en la realidad de su país.

Quiero que ustedes como becarios se lleven lo siguiente y también los mentores deben pensar en esto. Todos van a tener éxito si avanzan, hacen preguntas, investigan. Mentores, pídanles a sus mentoreados que hagan esto, que logren más, que pregunten, que avancen. Incluso pueden hacer más de lo que lograron sus mentores, si están interesados realmente en esto. No todos ustedes seguramente avanzarán por este camino pero muchos sí. Les puedo garantizar que en base a lo que yo he visto en mi experiencia, como en todos los ámbitos, uno obtiene

lo que invierte. Si ustedes invierten tiempo y esfuerzo, si es que tienen el tiempo, seguramente eso será positivo para ustedes en el futuro. Muchas gracias por permitirme estar aquí. Gracias a Ozan, que me acompañó.

JANICE DOUMA-LANGE: Rob. Creo que acabo de escuchar algo. No cumplí con mi propia norma. Hola a todos. Creo que escuché algo que podría funcionar. Tenemos el stand de información de la ICANN con cierto trabajo que hicimos antes. Lo que se está haciendo hoy en ese stand es muy bueno. En el seminario web previo a las reuniones en relación a las políticas podemos preparar todo este material, podemos hacer que la gente nos diga qué busca, qué necesita y podemos prepararles lo que necesitan. Podemos ayudarles en este stand de la ICANN. Creo que podemos trabajar juntos para que todos participen, entiendan el proceso. Debemos escuchar las expectativas de las personas y mostrarles los resultados.

ROBERT HOGGARTH: Simplemente levantando la mano, no se sientan mal. ¿Alguien de ustedes participó en alguno de los dos seminarios web sobre políticas anteriores a la reunión? Levanten la mano simplemente. No quiero que nadie se sienta incómodo. Janice ha hecho una sugerencia muy interesante. Como ustedes en un

futuro seguramente serán mentores, sería importante que puedan estar bien preparados. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Rob y Ozan. Sé que este es un tema difícil pero es importante, lleva mucho tiempo. Voy a recabar todas las preguntas y se las voy a enviar. Muchas gracias por venir a esta sesión de becarios. La próxima vez sabrán que los seminarios web anteriores a las reuniones son muy importantes para que ustedes puedan participar. Esto se hace para ayudarles a ustedes, para que ustedes estén preparados en la medida de lo posible para la reunión a la que van a asistir. Muchas gracias una vez más. Con esto se cierra la sesión y nos vemos hoy a la noche. Tengo aquí algunas etiquetas de ICANN Learn. Los que las quieren, acérquense y tomen uno de estos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]